

-Estriktong pag-inspeksyon sa mga "hand carry" na bagahe ug pagkumpiska sa mga butang nga posible magdala sa virus.

-Tukma nga pagdumala sa basura sa pagkaon gikan sa internasyonal nga mga tugpahanan ug pantalan sa dagat.

IV. Pag-edukar

- ASF Teknikal na Pahimangno (gipagawas niadtong Agosto 31, 2018)
- Pulong-pulong alang sa pakisayod uban sa lain laing mga hingtungdan
- Pagpahibalo sa impormasyon katambayayong ang anaa sa industriya sa babuyan.

V. Pagsumite ug sampol

- Adunay nabansay nga personahi para sa ASF "laboratory diagnosis".
- Ang atong personahi sa laboratoryo kanunay magpailalum og pagsulay sa ilahang kahanas.
- Paghimo og testing sa dili kasagaran nga sakit ug pagkamatay sa mga baboy.

ALANG SA DUGANG KASAYURAN O PAGTAHO,
PALIHUG E KONTACT KINI NGA MGA AHENSYA:

CITY VETERINARIAN'S OFFICE

2nd Flr., City Hall Annex Bldg., Pichon St., D.C.
Tel. No. (082) 225-0511/225-3050
(082) 241-1000 local 351-353
Email Add: cvo@davaocity.gov.ph

DEPT. OF AGRICULTURE - REGIONAL FIELD UNIT

Father Selga St., Davao City
Email Add: regdivgroup11@gmail.com
Tel. No. (082) 222-7480
(082) 234-3668

REGIONAL VETERINARY QUARANTINE OFFICE XI

Sasa Wharf, Km10, Sasa, Davao City
Email Add: vqsdvo@yahoo.com
Tel. No. (082) 233-0480
(082) 234-3668

PAHINUMDOM SA MGA TIGBIYAHEAN

PASIDAAN UG MGA LAKANG ARON PAGLIKAY SA AFRICAN SWINE FEVER

Aron dili musamot og kuyanap ang **ASF** sa Pilipinas, gidili ang pagdala og domestic ug ihalas na baboy, ug ang ilang mga produkto lakip na ang karne sa baboy ug semilya niini nga naggikan sa nasud Belguim, Bulgaria, China, Czech Republic, Hungary, Latvia, Moldova, Poland, Romania, Russia, South Africa, Ukraine, Zambia, Mongolia, Vietnam, Cambodia, Hongkong, North Korea, South Korea, Lao PDR, Indonesia, Malaysia, Myanmar, East Timor ug Papua New Guinea

**Ang ginadili nga kargamento
e kompiska ug dauton pinaagi
sa pagsunog niini.**



Produced by: City Veterinarian's Office, Davao

References: Bureau of Animal Industry, Department of Agriculture
Photos lifted from various sources

Tambag sa Publiko

AFRICAN
SWINE
FEVER

HULGA sa
PILIPINAS

UNSA ANG AFRICAN SWINE FEVER?

- Kusog makatakod na virus na sakit nga motakboy sa masking unsa nga pangidaron sa domestik og baboy ihalas
- Magpakita ug simtomas nga taas na hilanat, pagkawala sa gana sa pagkaon, naay sip-on ug ubo, maglisod ug ginhawa, kalibanga, pag aborsyon kon buntis, adunay pulapula sa lawas ug mga internal nga organo ug moresulta sa pagkamatay sulod sa 2-10 ka adlaw
- Ang pagkamatay mahimong motaas sa 100 %

UNSA ANG PAGTAKBOY UG PAGKAYLAP SA ASF?

Mahimong motakod sa himsug na baboy pinaagi sa :

- Direkta na kontak sa masakitong baboy
- Pagkaon og mga lamaw nga adunay kontaminadong karne o produkto sa karne sa baboy na nataptan sa maong sakit
- Kato og mga mamaak nga langaw/insektos
- Ang virus mokaylap dayon pinaagi sa direkta o dili direkta nga kontak tali sa nasakit ug himsog nga mga baboy. Ang tao, sinina, sakyanan o kagamitan (sama sa balde o silhig) mahimo nga magdala sa virus gikan sa masakitong baboy ngadto sa himsog nga baboy bisan kung walay direkta nga kontak.

Makuha sa mga baboy ang sakit pinaagi sa kontak sa kato o pinaagi sa pagkaon sa karne gikan sa baboy nga nataptan sa virus. Kon ang baboy natakbuyan sa maong sakit, ang virus anaa sa tanang parti sa lawas o unod sa baboy lakip na sa nga likido niini.

UNSA ANG PELIGRO SA PANGLAWAS SA PUBLIKO NGA MAY KALABOTAN NIINI NGA SAKIT?

Ang **ASF** dili makatakod sa mga tao ug wala'y risgo sa panglawas sa publiko. Bisan pa, dili girekomenda nga pagakan-on ang karne sa masakiton nga hayop o hayop nga namatay.

UNSA ANG GIHIMO ARON MALIKAYAN O MAPUGNGAN KINI NGA SAKIT?



I. Pagwagtang sa importasyon sa karneng baboy

Gidili ang importasyon sa domestik og baboy ihalas o pag-ankat og karneng baboy lakip na ang mga produkto niini gikan sa mga langyaw nga nasud na naapektuhan sa **ASF**.

DA Memorandum Order No. 23 Series of 2018

"Temporary Ban on the importation of Domestic and Wild Pigs and their Products Including Pork Meat and Semen Originating from Latvia, Poland, Romania, Russia, Ukraine and China".

Resistance to physical and chemical action

| | |
|----------------------|--|
| Temperatura | Dili mamatay ang virus sa ubos nga temperatura. Apan dili kini aktibo sa kainit nga 56 C/70 minuto o |
| pH | Dili aktibo ang virus sa pH <3.9 o <11.5 didto sa "serum free medium". Ang serum nagdugang sa resistensya sa virus sa pH 13.4 - ang resistensya molungtod hangtod sa 21 oras nga walay serum, ug 7 ka adlaw kon adunay serum |
| Kemikal/kontra kagaw | Huyang ang virus kon adunay "ether" og "chloroform". Dili aktibo sa: -8/1000 "sodium hydroxide" (30 minuto) -2.3 klorin (30 minuto) 3/1000 formalin (30 minuto) -3% "ortho-phenylphenol" (30 minuto) - "Iodine compounds" |
| Paglahutay | Magpabilin nga mabuhi ang virus sa dugay nga panahon sa dugo, tae ug mga tisyu. Ilabi na sa nataptan nga karne, hilaw o niluto nga produkto sa karneng baboy. Mahimo mag padaghan sa mga "vectors". (Ornithodoros sp.) |

II. Paglikay sa pagpakaon ug lamaw



- Ang himsog nga baboy sagad nga matakdan pinaagi sa kontak sa adunay sakit nga baboy o pinaagi sa pagkaon og lamaw sa kusina nga adunay nahilaw pagluto o hilaw na karne og produktong karne sa baboy na nataptan sa **ASF**. Dili ipakaon sa baboy ang maski unsa nga basura gikan sa kusina ug likayan nga makaduol ang baboy sa bisan unsang basura o basurahan. Bisan ang basura sa kusina pulos gulay mahimo nga dili kini luwas tungod kay mamahimong aduna kini kontak sa contaminado ug hilaw na karne sa baboy nga adunay **ASF**.
- Subay sa Animal Diseases Act (Act 35 of 1984), sa tubuok South Africa, gidili ang pag-pakaon og lamaw gawas kung kini gipabukalan og labing menos 1 ka oras.

DA Memorandum Order No. 22 Series of 2018

"Prohibition on the Use of Catering Food Wastes/Leftovers from international and Domestic Airports and Seaports as Swine Swill Feed Throughout the Country".

III. Pagpugong sa pagsulod

- "Confiscation and condemnation" sa mga "smuggled" na kargamento.
- Istriktong pagsala ug pag-inspeksyon sa mga bagahio o mga gamit gikan sa mga nasud nga naapektuhan og **ASF**.